

MONTAGEANLEITUNG

90 MM BI LED MODUL

INSTALLATION INSTRUCTION

90 MM BI LED MODULE

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

90 MM BI LED MODULE

MONTERINGSANVISNING

90 MM BI LED MODUL

MONTAGEHANDLEIDING

90 MM BI LED MODULE

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

90 MM BI MÓDULO LED

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

90 MM BI LED MODULE

ASENNUSOHJE

90 MM BI LED MODULE

DE Technische Änderungen vorbehalten. Das hier beschriebene System ist belüftet. In seltenen Fällen kann es durch Umgebungsbedingungen zu Kondensation von Luftfeuchtigkeit an der Streuscheibe kommen. Dieses Kondensat löst sich jedoch rückstandsfrei auf und hat keine schädigenden Einflüsse.

EN Subject to alteration without notice. The system described here is ventilated. In rare cases, environmental conditions may cause condensation of humidity on the lens. This condensation nevertheless evaporates without leaving behind any residue and has no damaging impact.

FR Sous réserve de modifications techniques. Le système décrit ici est ventilé. Dans de rares cas, il peut arriver que le diffuseur soit soumis à condensation par l'humidité de l'air dans des conditions ambiantes. Toutefois, ce condensat se dissout sans résidu et n'a aucun effet nocif.

SV Vi reserverar oss för tekniska ändringar. Systemet som beskrivs här är ventilerat. I sällsynta fall kan omgivningsförhållanden leda till att fukt kondenseras på spridningslinsen. Kondensen försvinner utan att lämna spår och har inga skadliga effekter.

NL Technische wijzigingen voorbehouden. Het hier omschreven systeem is geventileerd. In zeldzame gevallen kunnen omgevingsfactoren ertoe leiden dat er, vanwege de luchtvochtigheid, condensatie op de lichtverstrooiende plaat ontstaat. Dit condensaat verdwijnt echter weer zonder sporen achter te laten en heeft geen schadelijke invloed.

ES Reservadas modificaciones técnicas. El sistema aquí descrito está ventilado. En raras ocasiones, las condiciones ambientales pueden hacer que haya una condensación de humedad del aire en el cristal difusor. Sin embargo, este líquido de condensación se disuelve sin generar residuos y no tiene efectos perjudiciales.

IT Con riserva di modifiche tecniche. Il sistema qui descritto è ventilato. In rari casi le condizioni ambientali possono comportare una condensazione dell'umidità atmosferica sul diffusore di luce. Questa condensa si scioglie tuttavia priva di residui e non ha alcuni influssi dannosi.

FI Oikeus teknisiin muutoksiin pidätetään. Tässä kuvailtu järjestelmä on tuulettuva. Joskus harvoin suuntauslinssin pintaan voi tiivistyä kosteutta ympäristöolojen vuoksi. Tämä tiivistynyt kosteus kuitenkin poistuu jäämiä jättämättä eikä sillä ole haitallisia vaikutuksia.

DE PRODUKTHAFTUNG

- Es sind die nationalen Anbau-, Einbau- und Betriebsvorschriften zu beachten und einzuhalten.
- Lesen Sie bitte vor Gebrauch des Gerätes alle beigelegten Anleitungen und Sicherheits-hinweise.
- Im Zuge von Produktverbesserung behalten wir uns technische und optische Änderungen vor.
- Verwenden Sie nur die Originalersatzteile bzw. nur Ersatzteile die von HELLA freigegeben sind.
- Bei Fragen oder Einbauproblemen, wenden Sie sich bitte an den HELLA Kundendienst, den Großhändler oder an Ihre Werkstatt.
- Weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Internetseite (www.hella.com/techworld)

EN PRODUCT LIABILITY

- National mounting, fitting and operating regulations must be heeded and kept.
- Please read all the instructions and safety notes included before using the device.
- We reserve the right to make technical and optical modifications within the course of product improvement.
- Only use original spare parts or spare parts approved by HELLA.
- If you have any questions or problems with the installation, please contact HELLA Customer Services, a wholesaler or your garage.
- Further information is available on our website (www.hella.com/techworld)

FR RESPONSABILITÉ PRODUIT

- Les prescriptions nationales en matière de montage et de service doivent être observées et respectées.
- Avant d'utiliser l'appareil lire toutes les instructions de montage et de service fournies ainsi que les conseils de sécurité.
- Dans le cadre de l'amélioration continue de nos produits, nous nous réservons le droit de réaliser des modifications sur les plans technique et optique.
- Utilisez uniquement des pièces d'origine ou des pièces de rechange validées par HELLA.
- Pour toute question ou en cas de problèmes de montage, veuillez contacter le S.A.V. ou le distributeur HELLA ou bien vous adresser à votre garagiste.
- Vous trouverez également des informations complémentaires sur notre site Internet (www.hella.com/techworld)

SV PRODUKTANSVAR

- De nationella monterings-, installations- och driftföreskrifterna ska beaktas och följas.
- Läs alla medföljande instruktioner och säkerhetsanvisningar innan du använder apparaten.
- Vi förbehåller oss rätten till tekniska och optiska ändringar som förbättrar produkten.
- Använd endast original reservdelar resp. endast reservdelar som har godkänts av HELLA.
- Vid frågor eller monteringsproblem, kontakta HELLA kundtjänst, grossisten eller din verkstad.
- Mer information finns också på vår webbplats (www.hella.com/techworld)

NL PRODUCTAANSPRAKELIJKHEID

- Men dient de nationale aanbouw-, inbouw- en bedrijfsvoorschriften in acht te nemen en na te leven.
- Lees a.u.b. alvorens het apparaat te gebruiken alle bijgevoegde gebruiksaanwijzingen en veiligheid-dsinstructies door.
- In het kader van de productver-betering behouden wij ons technische en optische veranderingen voor.
- Gebruik uitsluitend de originele reserveonderdelen, die door Hella vrijgegeven zijn.
- Neem bij vragen of inbouwproblemen contact op met de HELLA klantenservice, de groothandel of het garagebedrijf.
- Meer informatie is ook te vinden op onze website (www.hella.com/techworld)

ES RESPONSABILIDAD CIVIL POR PRODUCTOS DEFECTUOSOS











- Tienen que observarse y cumplirse con las prescripciones nacionales sobre construcciones anexas, de montaje y de funcionamiento.
- Rogamos que antes de usar el aparato lean todas las instrucciones y advertencias sobre la seguridad adjuntas.
- En aras de la mejora de los productos, nos reservamos el derecho de hacer modificaciones técnicas y ópticas.
- Use sólo recambios originales o bien sólo recambios autorizados por HELLA.
- En caso de dudas o preguntas a la hora del montaje, llame al servicio de atención al cliente de HELLA o diríjase a su Distribuidor o Taller.
- Encontrará más información en nuestra página web (www.hella.com/techworld)

IT RESPONSABILITÀ PER IL PRODOTTO

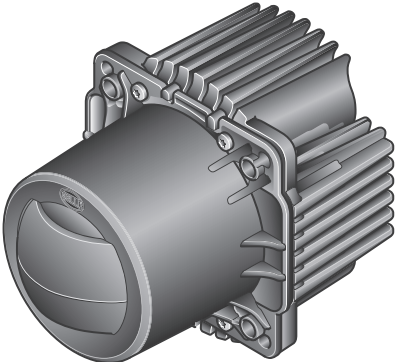
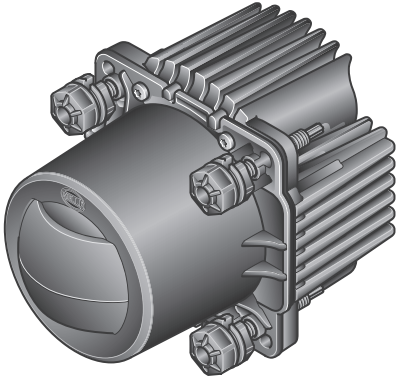
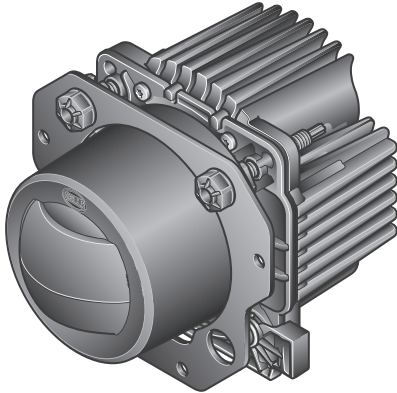
- Si devono rispettare tutte le normative nazionali di attacco, montaggio e funzionamento.
- Prima di usare l'apparecchio, legga per favore tutte le istruzioni e le avvertenze di sicurezza allegate.
- Nell'ambito del perfezionamento del prodotto, ci riserviamo modifiche tecniche ed estetiche.
- Utilizzare solo pezzi di ricambio originali risp. pezzi autorizzati dalla HELLA.
- Per eventuali domande o problemi di installazione contattare l'Assistenza Clienti HELLA, il grossista o rivolgersi alla propria officina.
- Ulteriori informazioni sono disponibili anche sul nostro sito web (www.hella.com/techworld)

FI TUOTEVASTUU

- Kansalliset asennus- ja käyttöohjeet on huomioitava ja niitä on noudatettava.
- Lue ennen laitteen käyttöä kaikki oheistetut käyttö- sekä turvaohjeet.
- Jatkuvasta tuotekehittelystä johtuen pidätämme oikeuden teknisiin ja optisiin muutoksiin.
- Käytä vain alkuperäisiä tai HELLA hyväksymiä varaosia.
- Jos sinulla on kysyttävää tai asennusongelmia, käänny HELLA-asiakaspalvelun, tukkuliikkeen tai korjaamon puoleen.
- Lisätietoja löytyy verkkosivustoltamme (www.hella.com/techworld).

Zeichenerklärung Explanation of symbols Explication des symboles	Symbolförklaring Legenda Aclaración de símbolos	Legenda Piirroksen selitys
		
<p> DE Richtig EN Correct FR Correct SV Rätt NL Goed ES Correcto IT Giusto FI Oikein </p>	<p> DE Falsch EN Incorrect FR Incorrect SV Fel NL Fout ES Erróneo IT Sbagliato FI Väärin </p>	<p> DE Positionspfeil EN Location/Position Arrow FR Flèche de Position SV Positionpil NL Lokatie/Positie pijl ES Flecha de posición IT Freccia di posizione FI Paikannusnuoli </p>
		
		<p> DE Bewegungspfeil EN Movement Arrow FR Flèche indiquant sens du vovement SV Rörelsepil NL Richtingspijl ES Flecha de movimiento IT Freccia di movimentov FI Liikesuuntanuoli </p>
		
		<p> DE Fernlicht EN High beam FR Feu de route SV Helljus NL Groot licht ES Luz de largo alcance IT Luce abbagliante FI Kaukvalo </p>
		
<p> DE Achtung EN Warning FR Attention SV Varning NL Let op ES Atención IT Attenzione FI Huomio </p>	<p> DE Abklemmen EN Disconnect FR Déconnecter SV Koppla los NL Demonteren ES Desconectar IT Staccare FI Irrota </p>	<p> DE Verbinden EN Connect FR Connecter SV Anslut NL In elkaar ES Conectar IT Collegare FI Yhdistä </p>
		
		<p> DE Siehe EN Look/See FR Voir SV Se NL Kijkken naar ES Ver IT Vedere FI Katso </p>
		
		<p> DE Abblendlicht EN Low beam FR Feux de croisement SV Halvljus NL Dimlicht ES Luz de cruce IT Anabbagliante FI Lähivalot </p>



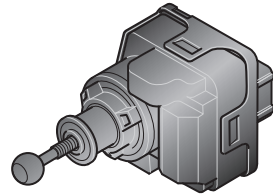
Lieferumfang Scope of delivery Fourniture	Leveransomfatning Leveringsomvang Alcance de suministro	Contenuto della confezione Toimituksen sisältö
1AL 015 318-00 ⇒ ECE ES (CCC) 1LL 015 318-01 ⇒ ECE LES (UK) 1AL 015 318-02 ⇒ SAE	1AL 015 318-11 ⇒ ECE ES (CCC) 1LL 015 318-13 ⇒ ECE LES (UK) 1AL 015 318-15 ⇒ SAE	1AL 015 318-21 ⇒ ECE ES (CCC) 1LL 015 318-23 ⇒ ECE LES (UK) 1AL 015 318-25 ⇒ SAE
		



**Zubehör
Accessories
Accessories**

**Tillbehör
Toebehoren
Accessorios**

**Accessori
Lisätarvikkeet**



**6NM 007 282-221 (12V)
6NM 008 299-501 (24V)**



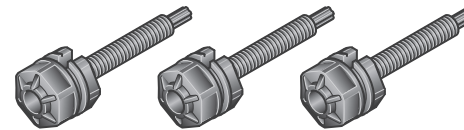
9AH 185 978-01



8HG 138 619-007



8HG 138 620-007



236 655-011

Zubehör
Accessories
Accessories

Tillbehör
Toebehoren
Accessorios

Accessori
Lisätarvikkeet

8

DT Connector 4-pin



8JA 201 022-042



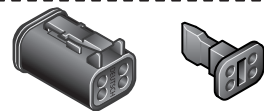
9NB 201 024-042



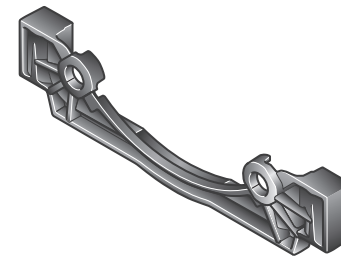
9NB 201 026-012



8KW 201 025-112



8JA 201 022-821



333 299-00

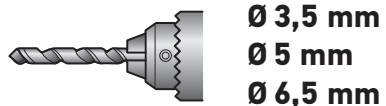
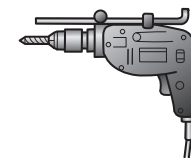
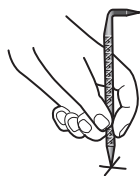
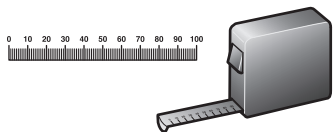


256 507-45

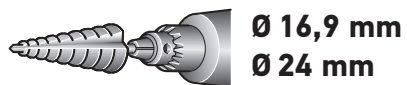
Benötigte Montagewerkzeuge
Installation tools required
Outillage de montage requis

Nödvändiga monteringsverktyg
Benodigde montagewerktuigen
Herramientas de montaje necesarias

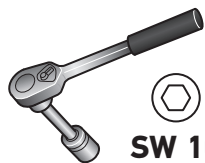
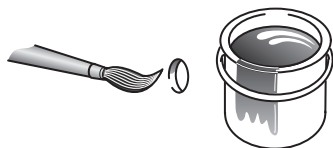
Attrezzi necessari per il montaggio
Tarvittavat asennustyökalut



Ø 3,5 mm
Ø 5 mm
Ø 6,5 mm



Ø 16,9 mm
Ø 24 mm



SW 10
SW 20



Torx E5



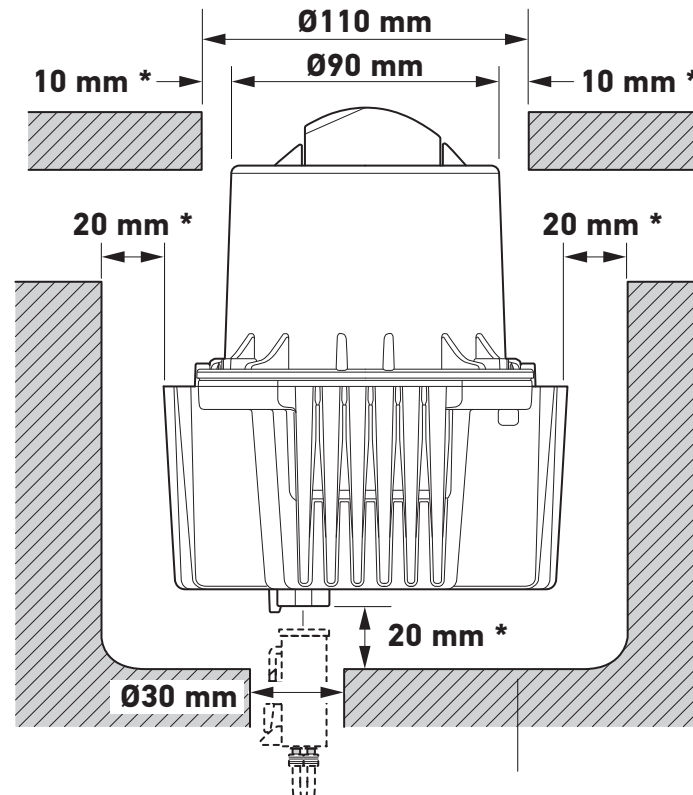
**Montage
Mounting
Montage Général**

**Montering
Montage
Montaje**

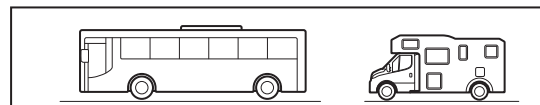
**Montaggio
Asennus**



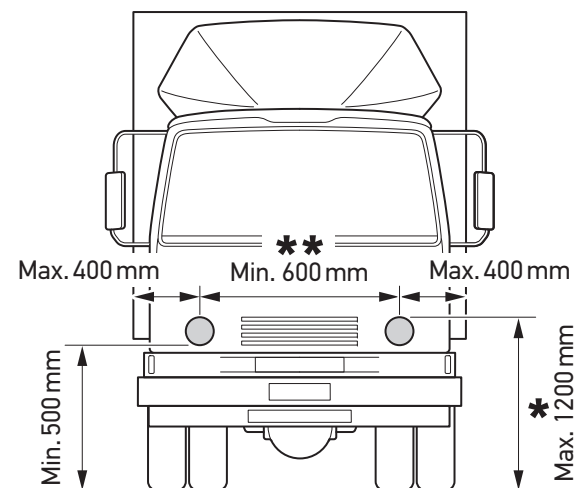
- DE** Min. Belüftungsraum sicherstellen.
Das Maß muss umlaufend um das Modul eingehalten werden.
- EN** Minimum ventilation space to be observed.
The gauge must be kept circulating around the module.
- FR** Encombrement minimum pour la ventilation.
La dimension doit correspondre à la périphérie du module.
- SV** Säkerställ ett minsta ventilationsutrymme.
Värdet måste hållas konstant för hela modulen.
- NL** Min. ventilatieruimte veiligstellen.
De maat moet rondom de module worden aangehouden.
- ES** Garantizar un mínimo espacio de ventilación.
Las dimensiones deben ajustarse al perímetro del módulo.
- IT** Garantire uno spazio min. di aerazione.
La misura deve essere rispettata sull'intero perimetro del modulo.
- FI** Varmista min. tuuletusväli.
Arvoa on noudatettava moduulin ympärillä.



ECE-R 48
ECE-R149



- | | |
|-----------|--|
| DE | * kann 1500 mm an N3G Fahrzeugen sein
** kann 400 mm sein, wenn Fahrzeugbreite < 1300 mm ist (nicht für M1 & N1 Fahrzeuge) |
| EN | * may be 1500 mm on N3G vehicles
** may be 400 mm if vehicle width is < 1300 mm (not for M1 & N1 vehicles) |
| FR | * peut être de 1 500 mm sur les véhicules N3G
** peut être de 400 mm, si largeur du véhicule est < 1300 mm (pas pour véhicules M1 & N1) |
| SV | * kan vara 1500 mm på N3G-fordon
** kan vara 400 mm om fordonsbredden är < 1300 mm (gäller inte M1- & N1-fordon) |
| NL | * kan 1500 mm zijn aan N3G voertuigen
** kan 400 mm zijn als voertuigbreedte < 1300 mm is (niet voor M1 & N1 voertuigen) |
| ES | * puede ser 1500 mm en vehículos N3G
** puede ser 400 mm si el ancho del vehículo es < 1300 mm (no para vehículos M1 o N1) |
| IT | * Può essere 1500 mm in veicoli N3G
** Può essere 400 mm se la larghezza del veicolo è < 1300 mm (non per veicoli M1 e N1) |
| FI | * Voi olla 1 500 mm N3G-ajoneuvoissa.
** Voi olla 400 mm, kun ajoneuvon leveys on < 1 300 mm (ei koske M1- ja N1) |



DE * So weit von einander entfernt wie möglich
Eine vertikale Verstellung der Scheinwerfer ist zulässig. Eine horizontale Verstellung der Scheinwerfer ist, gemäß SAE Vorschriften, untersagt. Die markierten Einstellschrauben müssen nach erstmaliger Grundeinstellung gegen Verstellung gesichert werden.

EN * As far away from each other as possible
Vertical adjustment of the headlights is permitted. Horizontal adjustment of the headlights is prohibited, in accordance with SAE regulations. The marked adjustment screws must be secured against turning after the initial basic setting has been made.

FR * Aussi loin que possible l'un de l'autre
Le réglage vertical des projecteurs est homologué. Le réglage horizontal des projecteurs est interdit conformément à la réglementation SAE. Les vis de réglage marquées doivent être protégées contre tout ajustement ultérieur après le réglage de base initial.

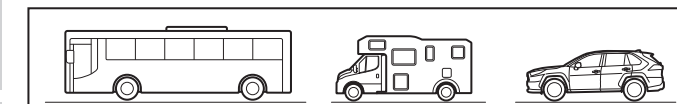
SV * Så långt isär som möjligt
En vertikal justering av strålkastaren är tillåtet. En horisontell justering av strålkastaren är, enligt SAE-föreskrifter, förbjudet. De markerade inställningsskruvarna måste säkras mot att ändras först efter första grundinställningen.

NL * Zo ver mogelijk van elkaar vandaan
Een verticale afstelling van de koplampen is toegestaan. Een horizontale afstelling van de koplampen is conform de SAE-reglementen verboden. De gemarkeerde stelschroeven moeten na de eerste basisafstelling tegen verstellen worden geborgd.

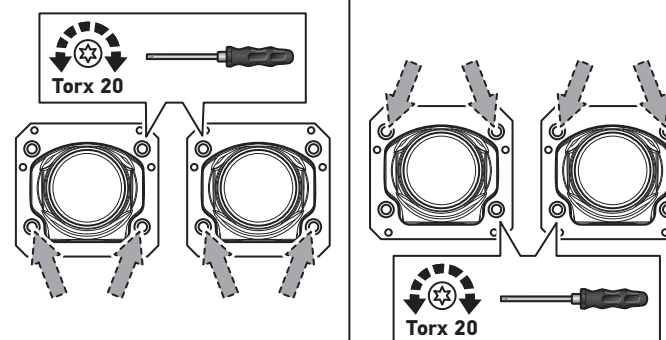
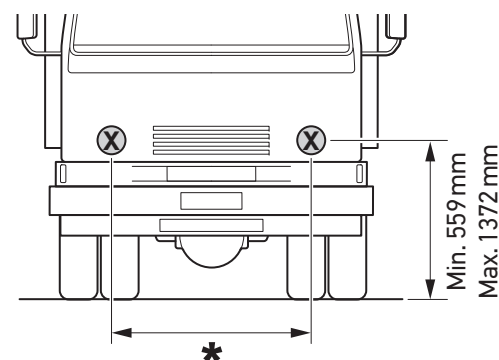
ES * Lo más lejos posible unos de otros
Se permite el ajuste vertical de los faros. El ajuste horizontal de los faros está prohibido según la normativa SAE. Los tornillos de ajuste marcados deben asegurarse contra el ajuste después del ajuste básico inicial.

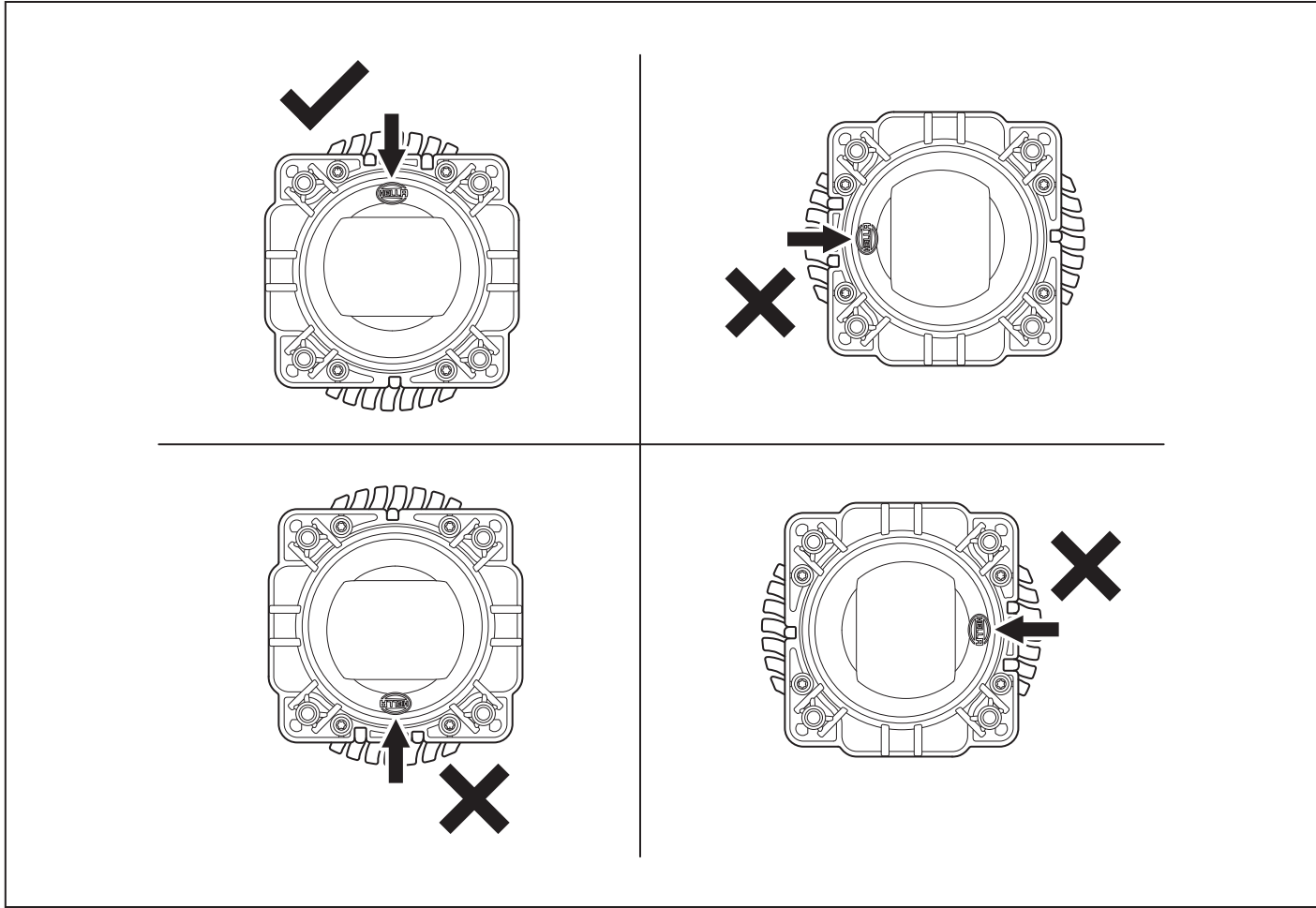
IT * Il più lontano possibile l'uno dall'altro
La regolazione verticale dei fari è consentita. La regolazione orizzontale dei fari è proibita secondo le norme SAE. Le viti di regolazione contrassegnate devono essere bloccate per evitarne l'allentamento dopo la prima regolazione di base.

FI * Mahdollisimman kauas toisistaan
Ajovalon siirtyminen pystysuunnassa on sallittua. Ajovalon siirtyminen vaakasuunnassa on SAE-määräysten mukaan kiellettyä. Merkittyjen säätöruuvien siirtyminen ensimmäisen perusasennuksen jälkeen on estettävä.










SAE-FMVSS 108

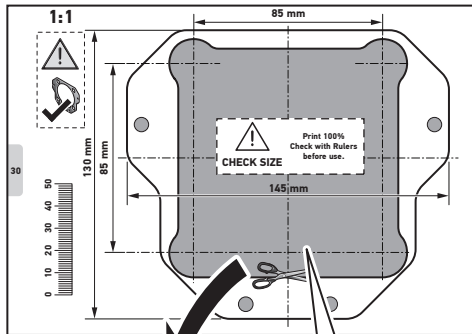
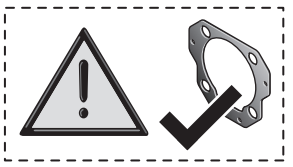




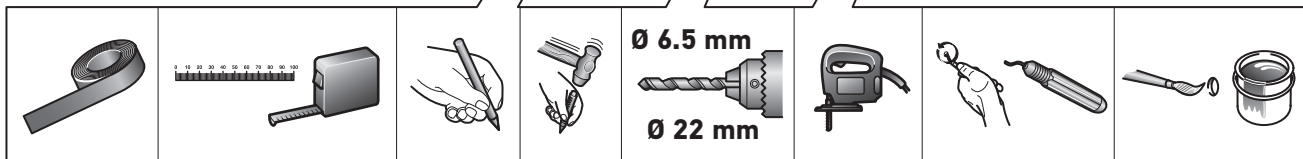
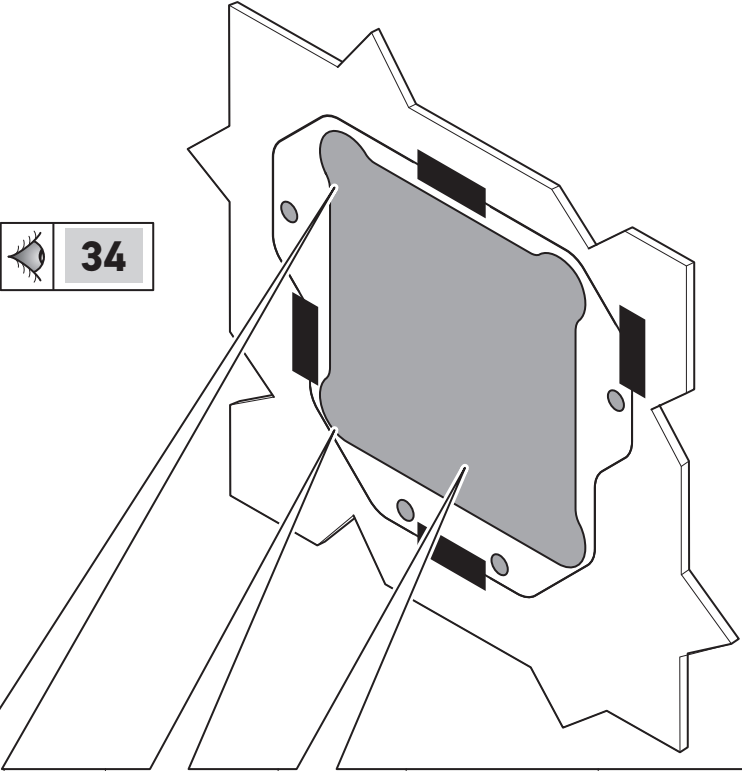
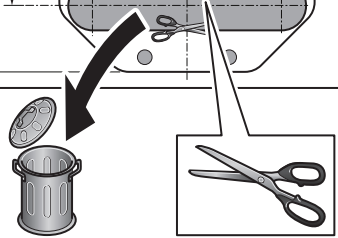


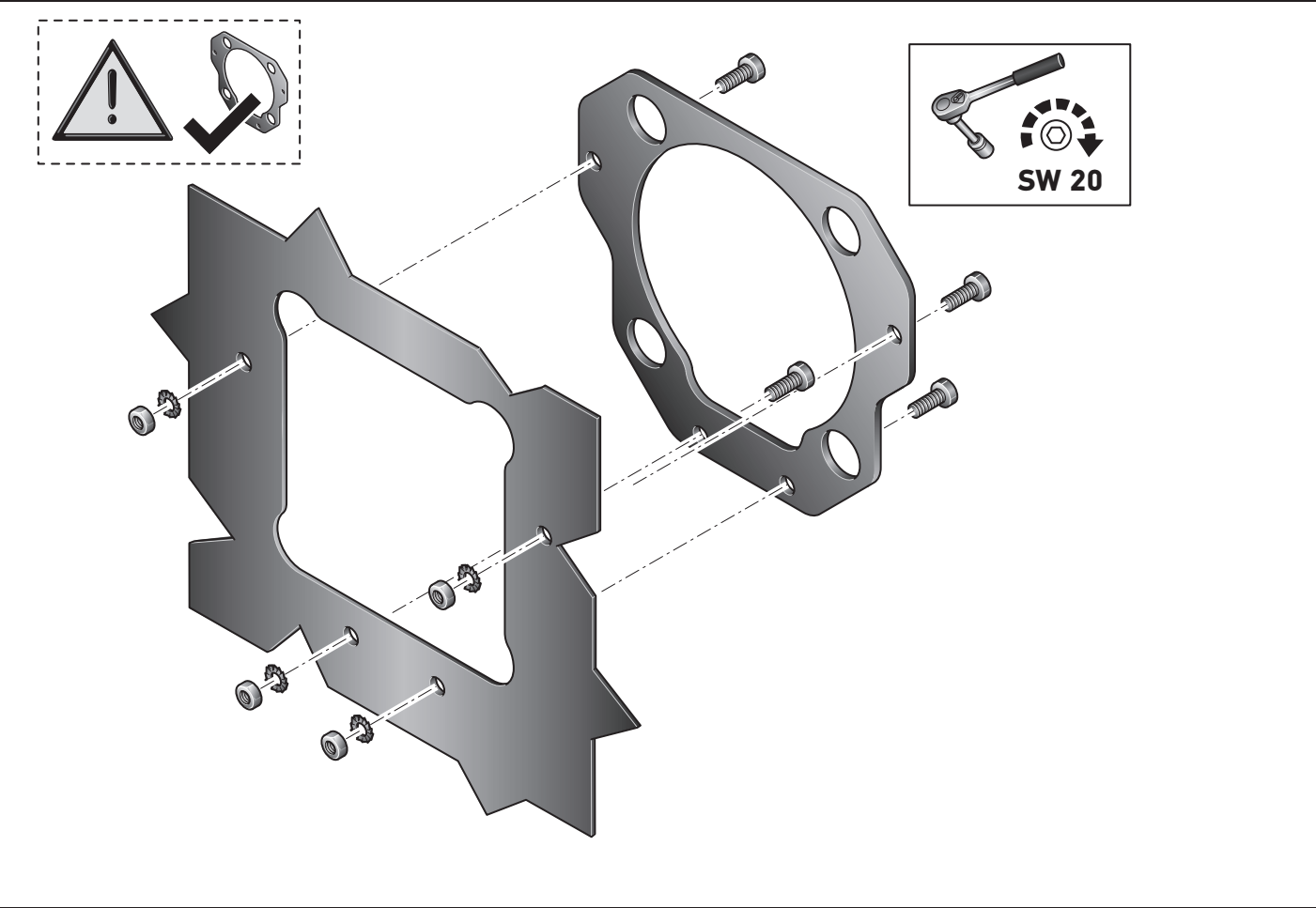
 15 - 17	 18 - 19	 20
 	 	

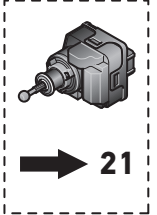
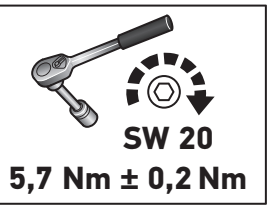
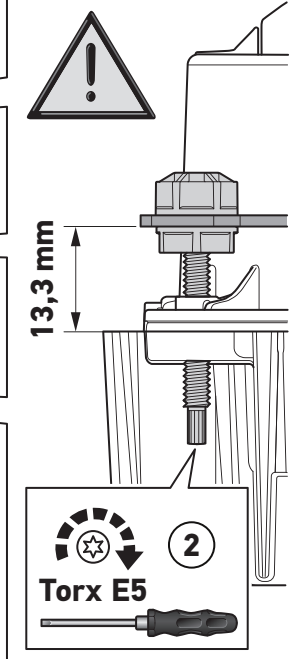
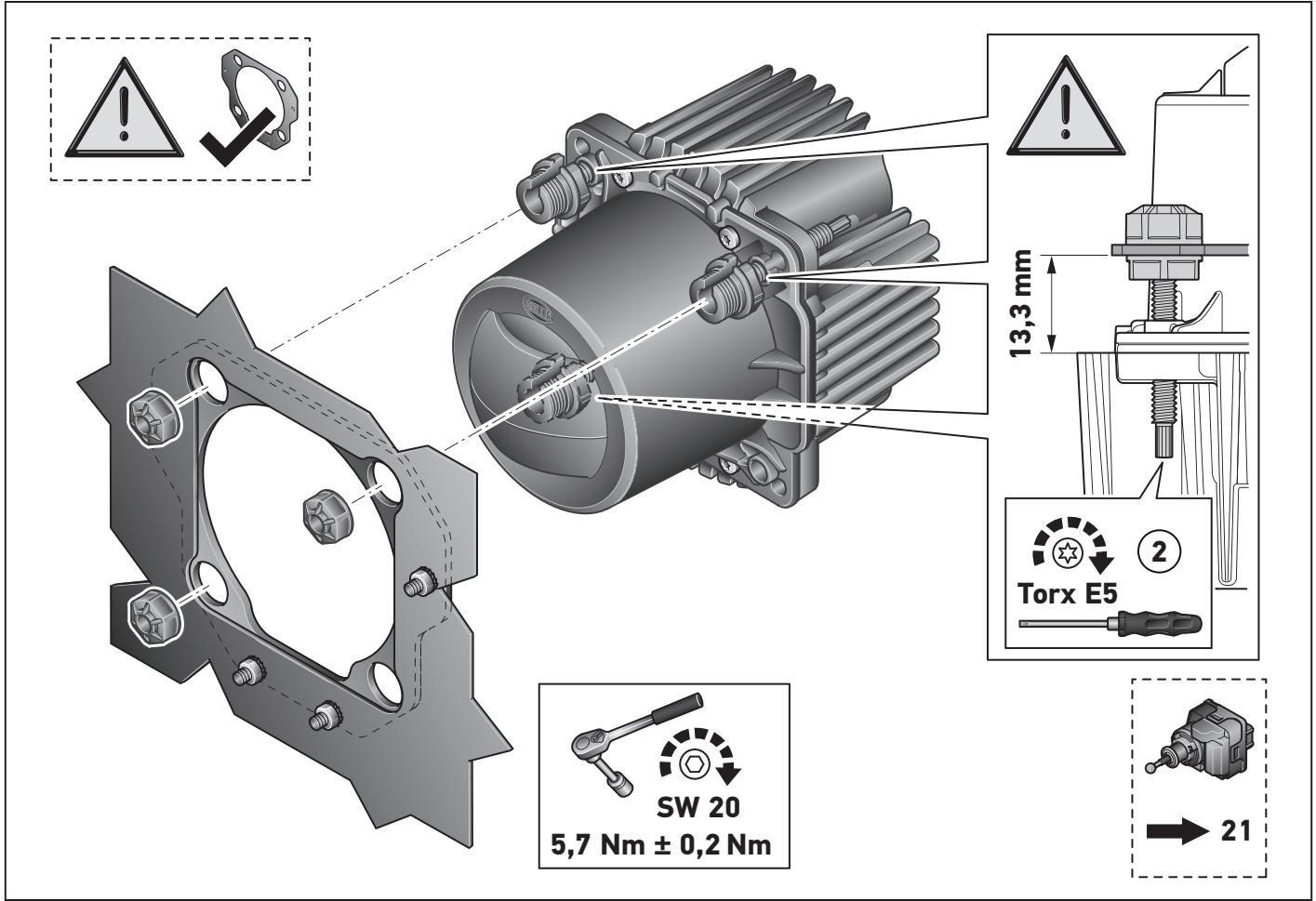


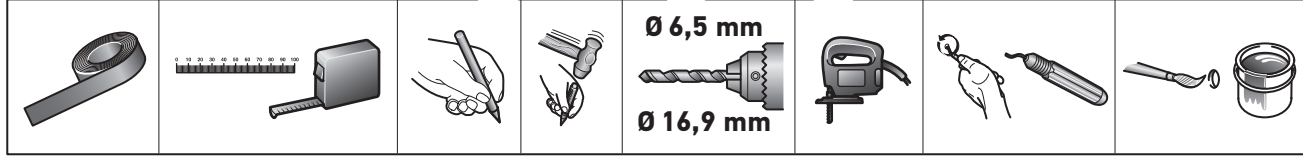
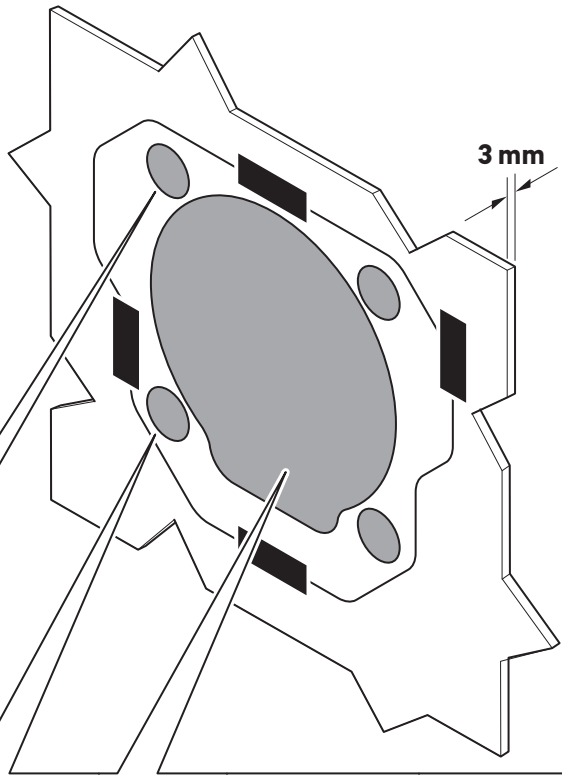
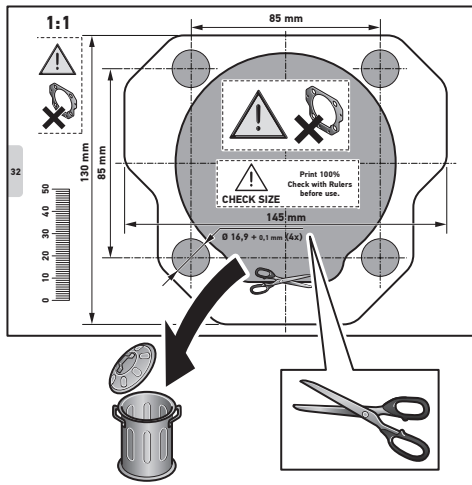


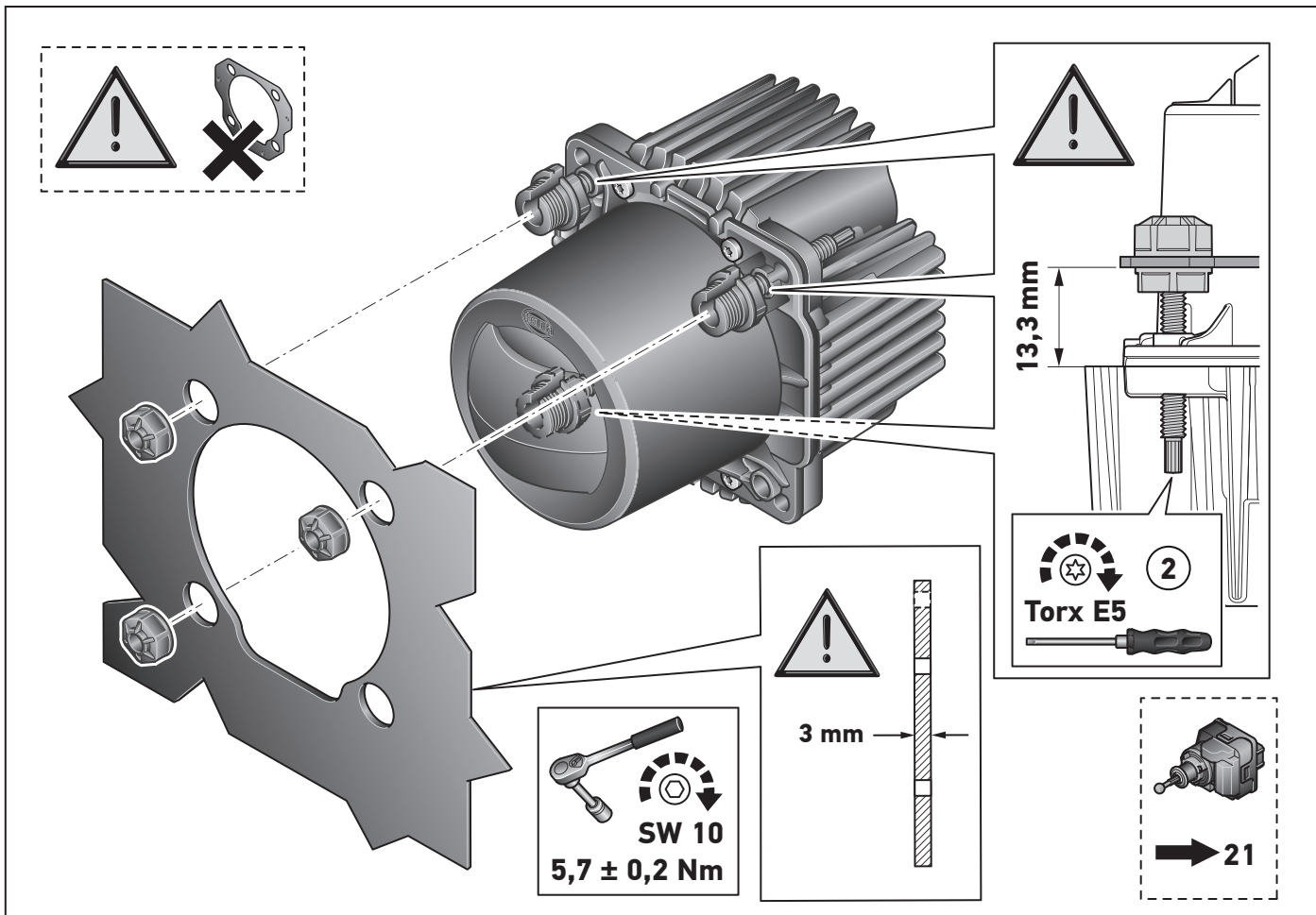
34



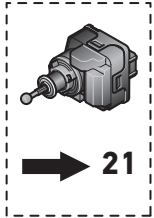
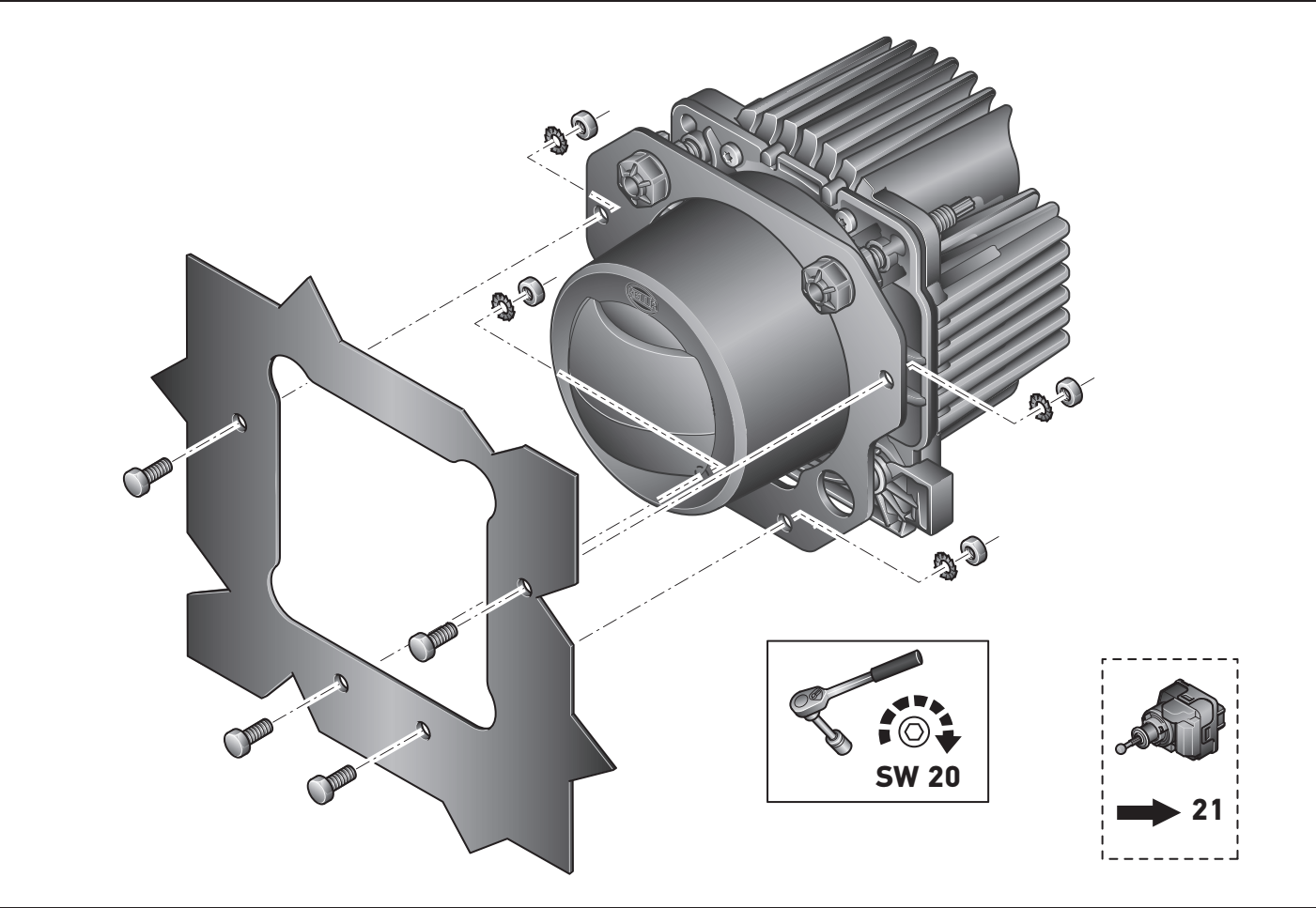


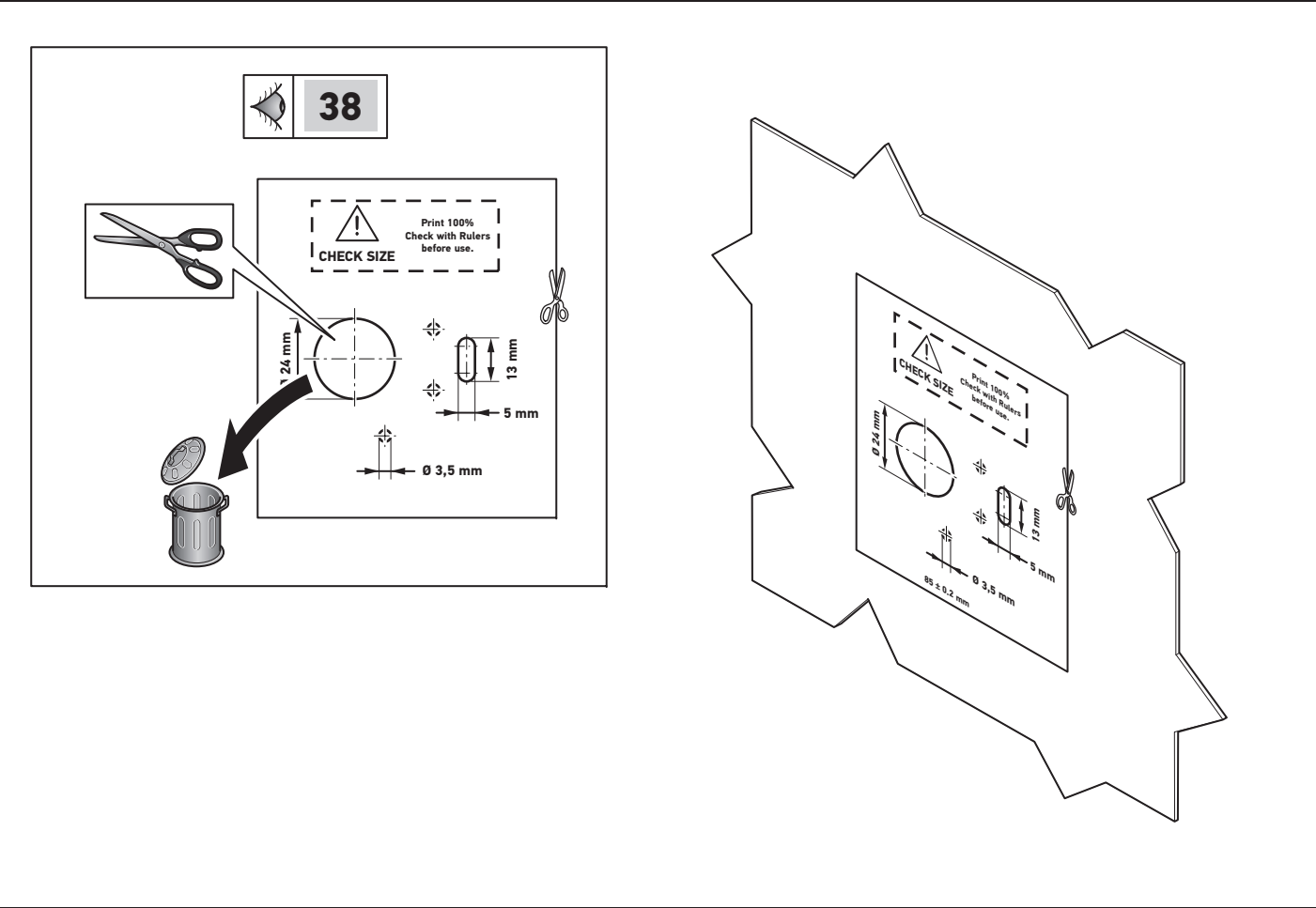


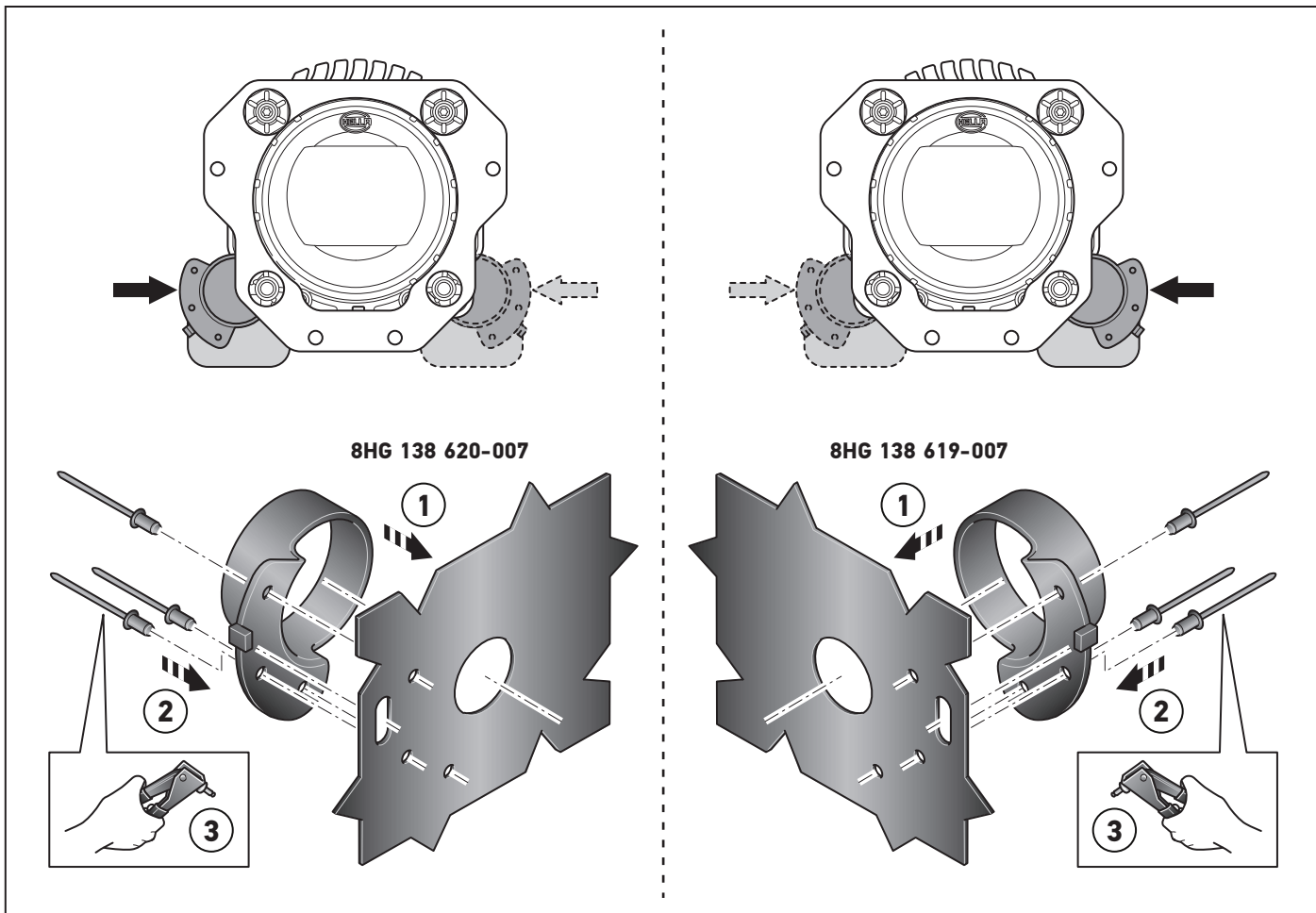


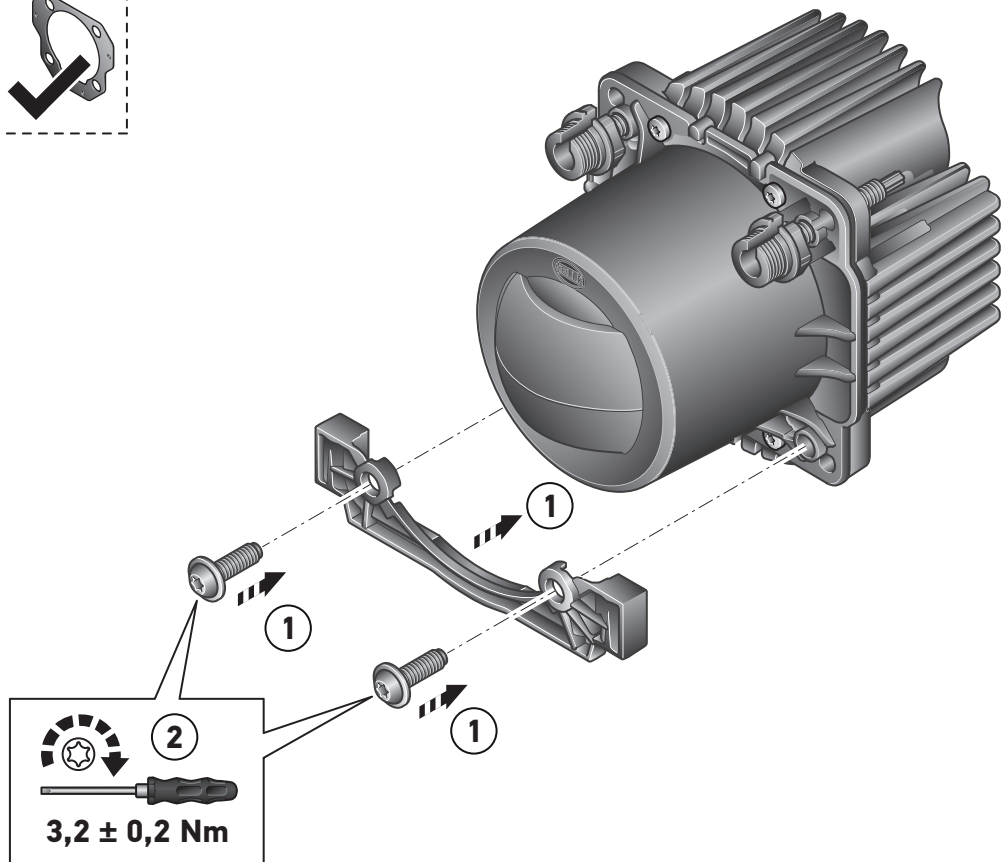


20



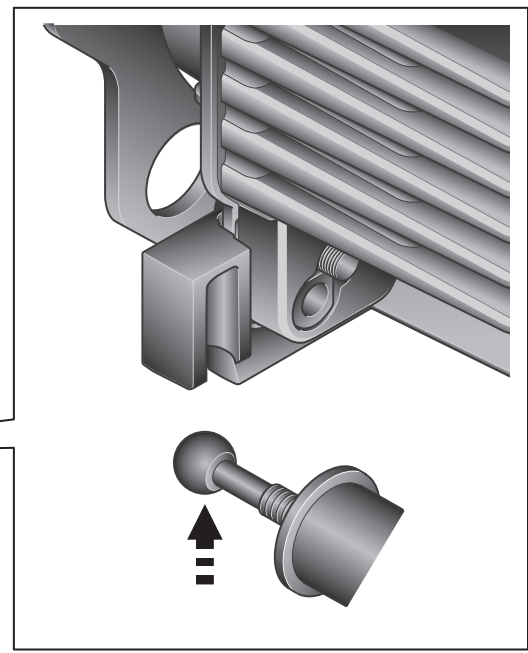
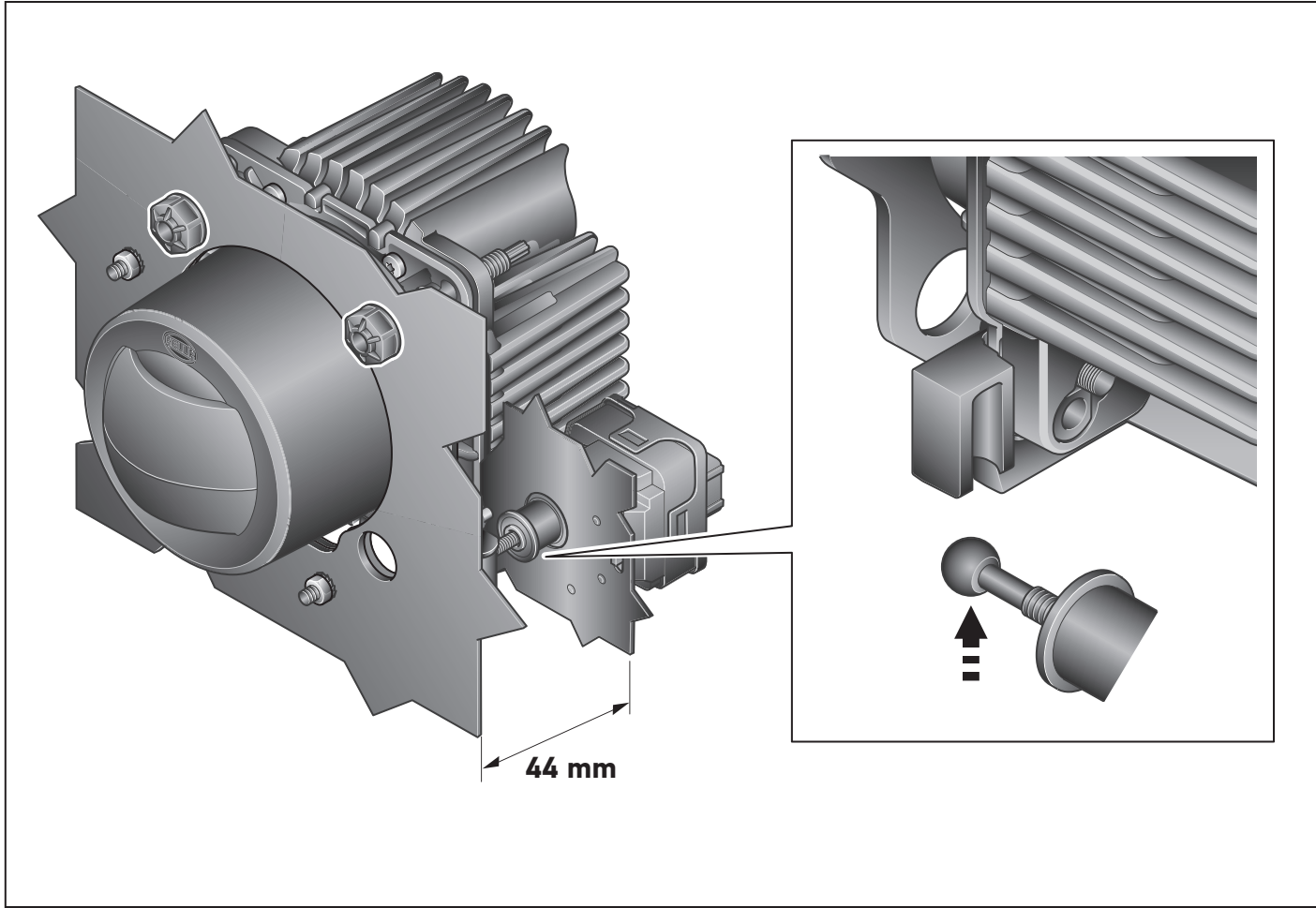




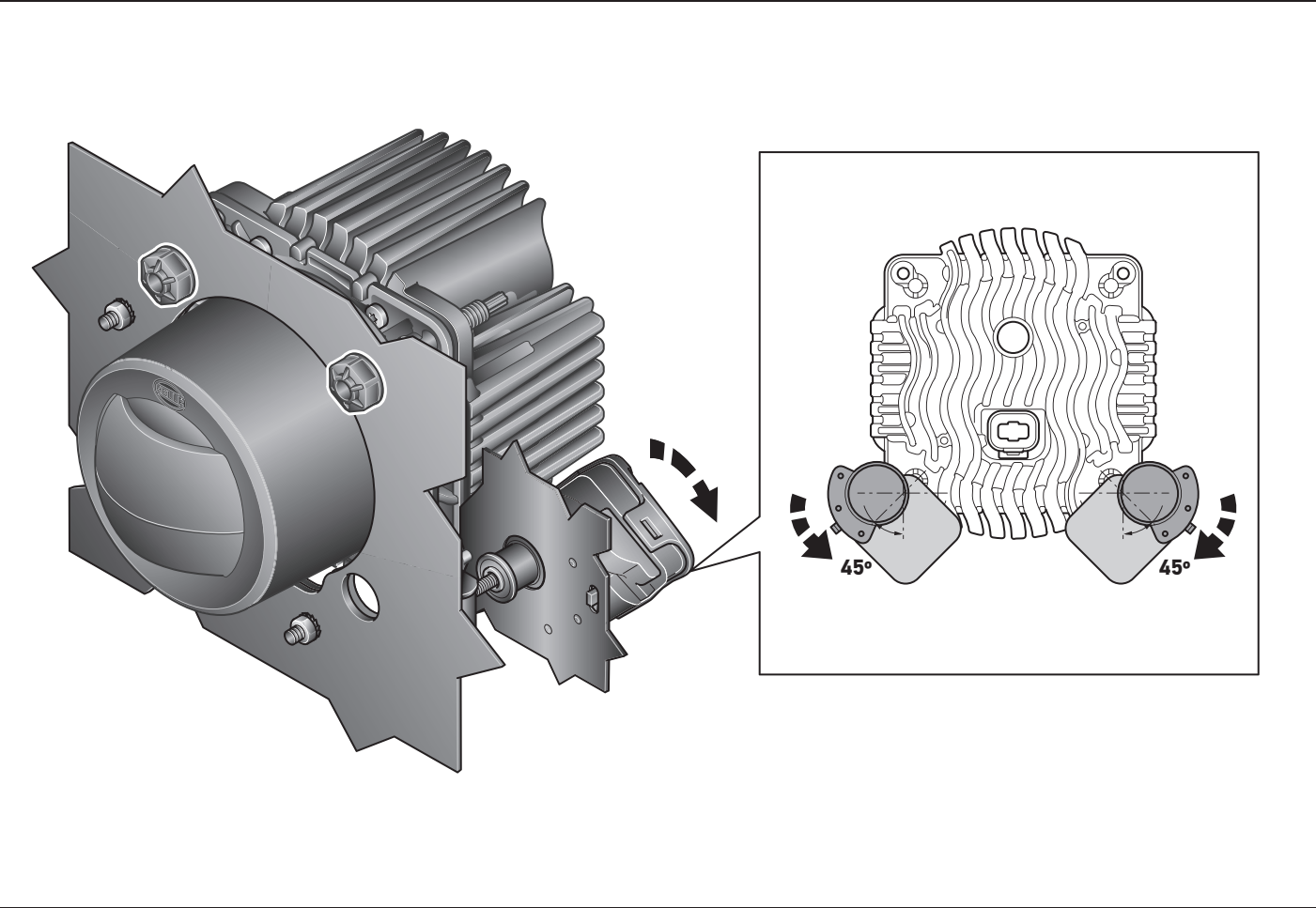


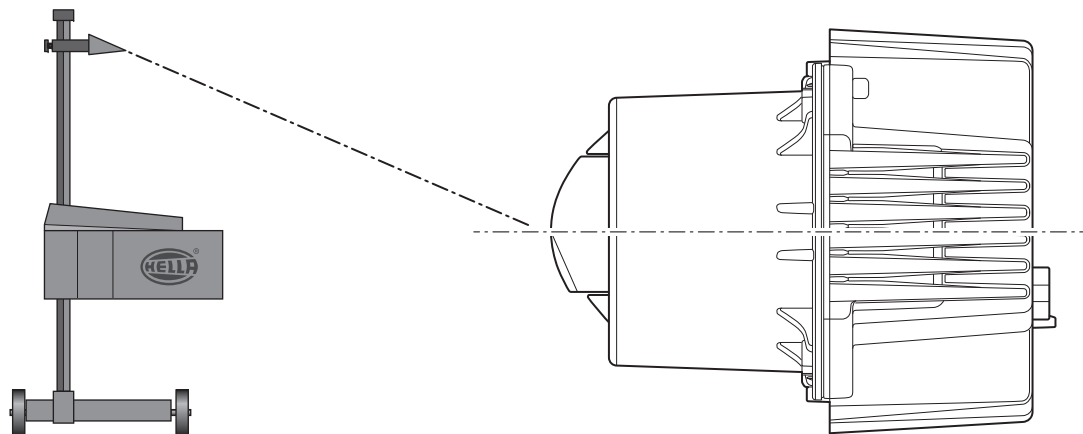
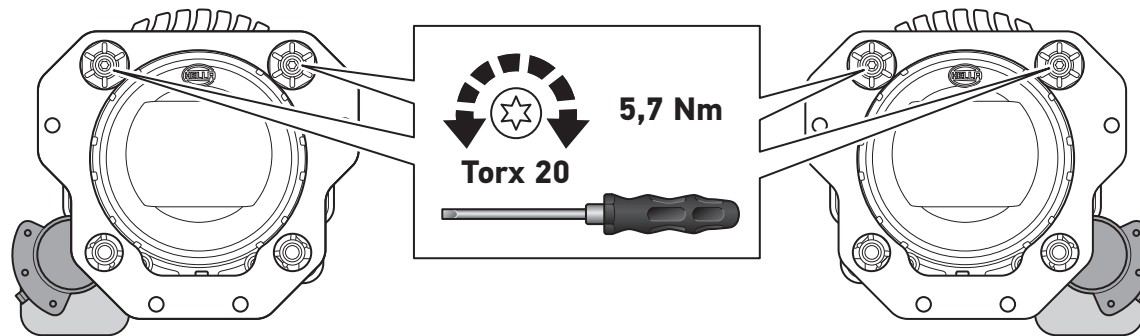


24



25



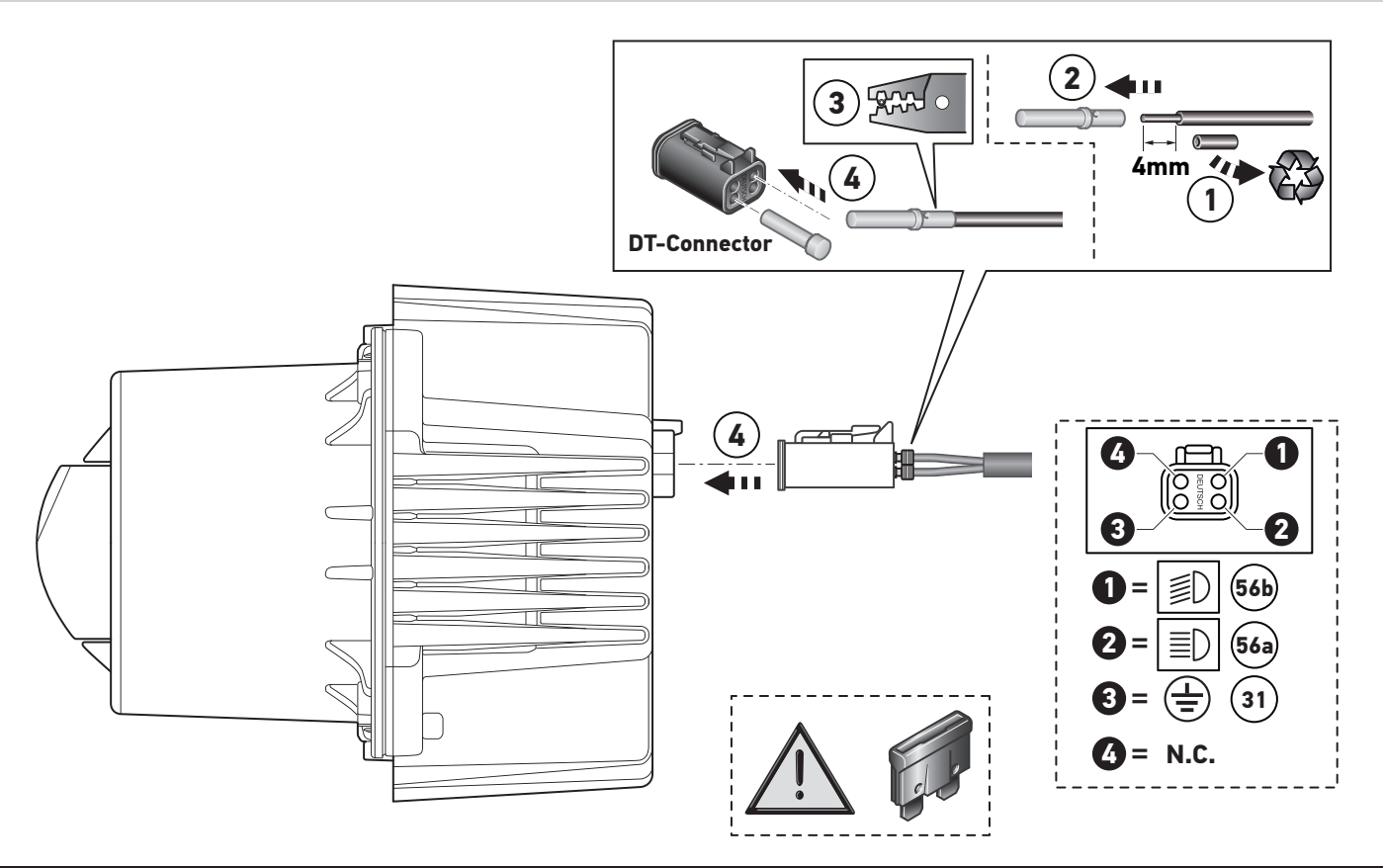


Elektrischer Anschluss
Electrical connection
Branchement électrique

Elektrisk anslutning
Elektrische aansluiting
Conexión eléctrica

Collegamento elettrico
Osaluettelo

27



DE Für die Lichthupen- und Fernlichtfunktion müssen Ablend- und Fernlicht zusammen eingeschaltet werden.

EN To use the headlight flasher and high beam function, the low and main beam lights must be switched on together.

FR Pour la fonction appel lumineux et feux de route, le feu de croisement et le feu de route doivent être allumés ensemble.

SV För att ljusstuta ska fungera tillsammans med helljus måste halv- och helljus vara inkopplade samtidigt.

NL Voor de optische alarmsignaal- en grootlichtfuncties moeten dimlicht en grootlicht beide worden ingeschakeld.

ES Para la función de luz de carretera y hacer una señal con los faros, deberán encenderse a la vez las luces de cruce y carretera.

IT Per le funzioni dispositivo segnalazione ottica e proiettori abbaglianti, le luci anabbaglianti e abbaglianti devono essere attivate insieme.

FI Kaukovalovilkkaa ja kaukovalotoimintoa varten lähi- ja kaukovalot on kytkettävä samanaikaisesti päälle.



DE Informationstext	30
EN Information Text	30
FR Texte d'information	30
SV Informationstext	30
NL Informatie tekst	30
ES Texto informativo	30
IT Informazioni	31
FI Ohjetekstit	31



DE DEUTSCH

Abblendlicht:	max. 20 W
Abblendlicht + Fernlicht:	max. 37 W
Fernlicht LED:	max. 17 W
Sicherung Abblendlicht:	7,5 A
Sicherung Fernlicht:	3 A
Betriebsspannung:	9-32 V
Max. Betriebstemperatur:	+60 °C

Die im Geltungsbereich der ECE R48 gesetzlich geforderte Ausfallkontrolle für den LED Scheinwerfer ist im Fahrzeug durch geeignete Maßnahmen sicherzustellen.

* Das Maß muss umlaufend um das Modul eingehalten werden.

FR FRANÇAIS

Feux de croisement:	max. 20 W
Abblendlicht + Feu de route:	max. 37 W
Feu de route LED:	max. 17 W
Fusible Feux de croisement:	7,5 A
Fusible Feu de route:	3 A
Tension de service:	9-32 V
Max. Plage de températures:	+60 °C

La norme ECE R48 impose le montage d'un témoin de panne dans le véhicule lors de l'installation de projecteurs à DEL. Prendre les dispositions nécessaires pour satisfaire à la norme.

* La dimension doit correspondre à la périphérie du module.

NL NEDERLANDS

Dimlicht:	max. 20 W
Dimlicht + Grootlicht:	max. 37 W
Grootlicht LED:	max. 17 W
Zekering Dimlicht:	7,5 A
Zekering Grootlicht:	3 A
Bedrijfsspanning:	9-32 V
Max. Temperatuurbereik:	+60 °C

De in het toepassingsbereik van de ECE R48 wettelijk vereiste uitvalcontrole voor de LED koplamp dient in het voertuig door de juiste maatregelen te worden gewaarborgd.

* De maat moet rondom de module worden aangehouden.

EN ENGLISH

Low Beam:	max. 20 W
Low Beam + High Beam:	max. 37 W
High Beam LED:	max. 17 W
Fuse Low Beam:	7,5 A
Fuse High Beam:	3 A
Operating Voltage:	9-32 V
Max. Operating temperature range:	+60 °C

The legally required failure indicator stipulated in the ECE R48 regulation for the LED headlights is to be mounted in the vehicle. Take the necessary precautions in order that these regulations are met.

* The gauge must be kept circulating around the module.

SV SVENSKA

Halvljus:	max. 20 W
Halvljus + Helljusstrålkastare:	max. 37 W
Helljusstrålkastare LED:	max. 17 W
Säkring Halvljus:	7,5 A
Säkring Helljusstrålkastare:	3 A
Driftspänning:	9-32 V
Max. Driftstemperaturområde:	+60 °C

Den felkontroll som lagen kräver för området ECE R48 för LED-strålkastare ska säkerställas i fordonet genom lämpliga åtgärder.

* Värdet måste hållas konstant för hela modulen.

ES ESPAÑOL

Luz de cruce:	max. 20 W
Luz de cruce + Luz antiniebla trasera:	max. 37 W
Luz antiniebla trasera LED:	max. 17 W
Fusible Luz de cruce:	7,5 A
Fusible Luz antiniebla trasera:	3 A
Tensión de régimen:	9-32 V
Gama de temperaturas de trabajo máx.:	+60 °C

El control de fallos que exige la ley dentro del ámbito de aplicación de la normativa ECE R48 para los faros de LED queda garantizado en el vehículo con las medidas adecuadas.

* Las dimensiones deben ajustarse al perímetro del módulo.

IT ITALIANO

Proiettore anabbagliante:	max. 20 W
Proiettore anabbagliante+ Luce abbagliante:	max. 37 W
Luce abbagliante LED:	max. 17 W
Fusibile Proiettore anabbagliante:	7,5 A
Fusibile Luce abbagliante:	3 A
Tensione di funzionamento:	9-32 V
Campo della temperatura di funzionamento max.:	+ 60 °C

Il controllo dei guasti prescritto per legge nell'ambito di applicazione della norma ECE R48 per il fanale a LED deve essere garantito sul veicolo mediante adeguati provvedimenti.

* La misura deve essere rispettata sull'intero perimetro del modulo.

31

FI SUOMI

Läihivalot:	enint. 20 W
Läihivalot + Asennusohjeita:	enint. 37 W
Asennusohjeita LED:	enint. 17 W
Sulake Läihivalot:	7,5 A
Sulake Asennusohjeita:	3 A
Käyttöjännite:	9-32 V
Toimintalämpötila:	+ 60 °C

ECE R48 -standardin voimassaoloalueella lakisääteinen LED-valonheittimien toimintahäiriön valvonta on varmistettava ajoneuvoissa sopivien toimenpiteiden avulla.

* Arvoa on noudatettava moduulin ympärillä.



DE Beleuchtungsanlage auf einwandfreie Funktion hin prüfen

EN Check that the lighting system is working perfectly

FR Contrôler le bon fonctionnement de l'installation d'éclairage

SV Kontrollera att ljussystemet fungerar felfritt

NL Controleer of de verlichting goed functioneert

ES Comprobar que el sistema de iluminación funciona impecablemente

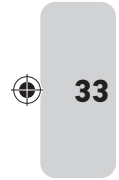
IT Controllare la perfetta funzionalità dell'impianto di illuminazione

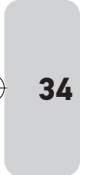
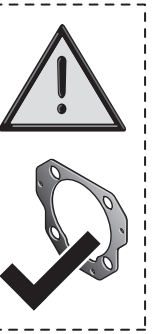
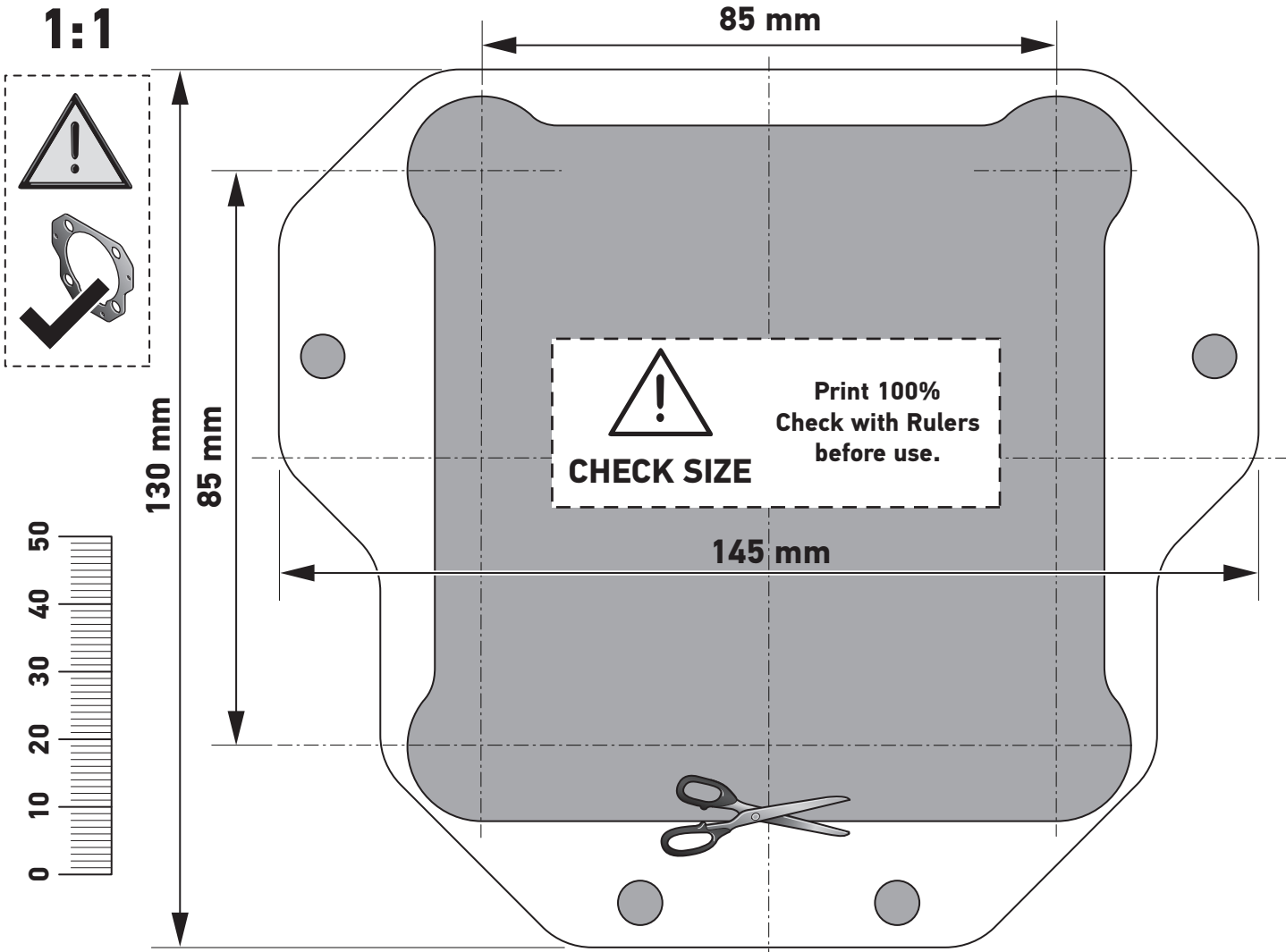
FI Tarkasta valaistusjärjestelmän toiminta



32



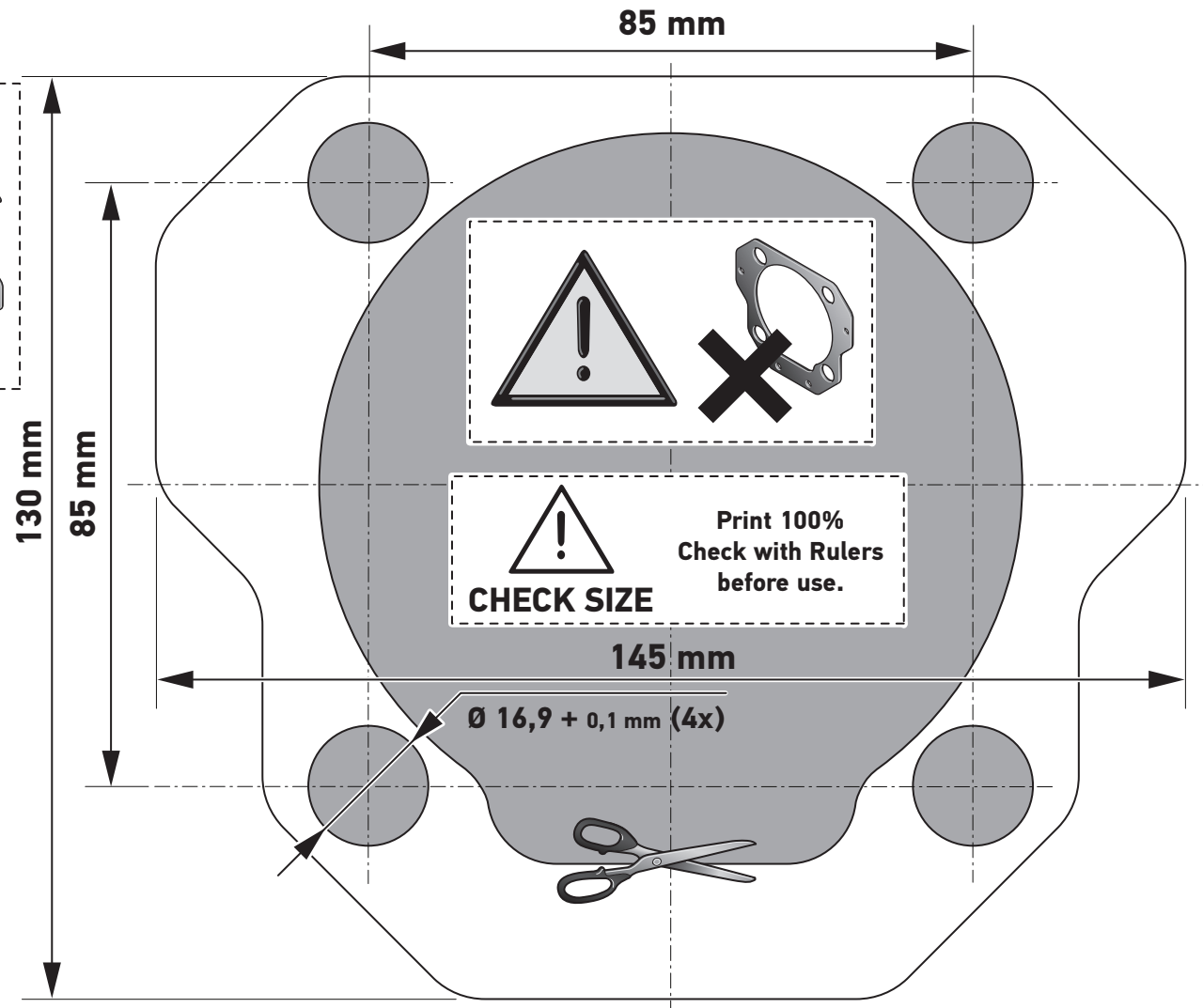
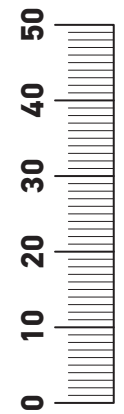









36

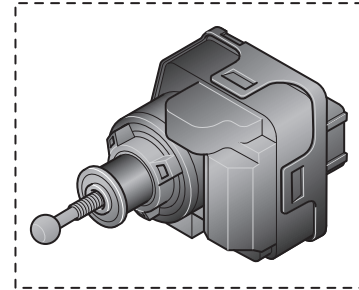
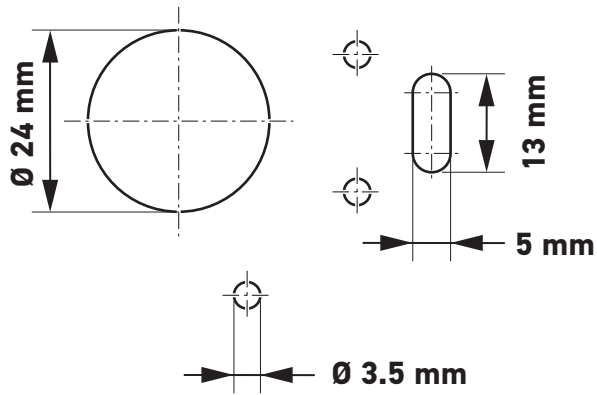


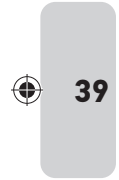


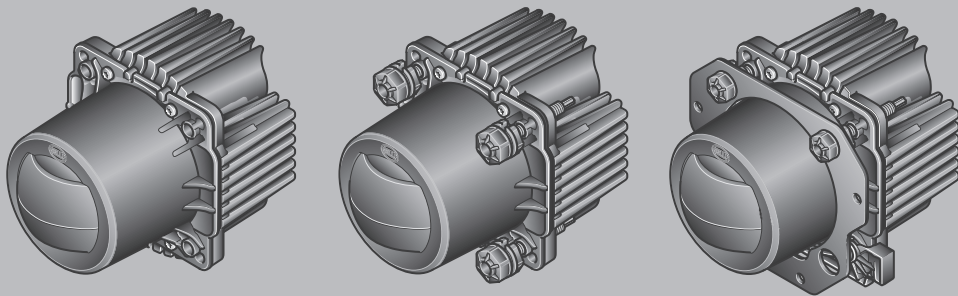
1:1


CHECK SIZE

Print 100%
Check with Rulers
before use.







HELLA GmbH & Co. KGaA
Rixbecker Straße 75
59552 Lippstadt /Germany

www.hella.com

© HELLA GmbH & Co. KGaA, Lippstadt
460 942-20 /06.21